

**Конвенция о правах
инвалидов**

Distr.: General
29 April 2019
Russian
Original: English
English, Russian and Spanish only

Комитет по правам инвалидов**Перечень вопросов, подготовленный до представления
объединенных второго и третьего периодических
докладов Чехии*****A. Цель и общие обязательства (статьи 1–4)**

1. Просьба представить информацию о мерах, принятых для приведения концепций инвалидности, содержащихся в национальных законодательных документах и государственной политике, в полное соответствие с Конвенцией и замечанием общего порядка № 6 (2018 год) Комитета о равенстве и недискриминации, в частности путем замены медицинской или благотворительной модели инвалидности на социальную и правозащитную модель инвалидности.
2. Просьба изложить меры, принятые для поощрения участия инвалидов, в том числе лиц с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами, и представляющих их организаций в разработке, осуществлении и мониторинге законодательства, политики и других мер, имеющих отношение к Конвенции.
3. Просьба представить информацию о прогрессе, достигнутом в деле ратификации Факультативного протокола, включая сведения о том, когда он будет ратифицирован.

B. Конкретные права (статьи 5–30)**Равенство и недискриминация (статья 5)**

4. Просьба представить информацию о любых шагах, предпринятых для внесения в Закон о борьбе с дискриминацией (Закон № 198/2009 Coll.) поправок в целях распространения запрета на отказ в разумном приспособлении на другие сферы, помимо занятости и трудовых отношений, а также решения проблемы перекрестной и множественной дискриминации, затрагивающей инвалидов.

Женщины-инвалиды (статья 6)

5. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:
 - a) обеспечить соответствие всех стратегий, программ и мер по защите прав женщин-инвалидов Конвенции и замечанию общего порядка № 3 (2016 год) Комитета о женщинах-инвалидах и девочках-инвалидах;
 - b) ликвидировать множественную и перекрестную дискриминацию в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов с подробными сведениями об имеющихся по ним данных в соответствии с задачами 5.1, 5.2 и 5.5 целей в области устойчивого развития.

* Принят Комитетом на его двадцать первой сессии (11 марта – 5 апреля 2019 года).



Дети-инвалиды (статья 7)

6. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:
- а) в полной мере осуществлять общинный уход за детьми-инвалидами, а также оказывать поддержку их семьям и регулярно отслеживать ситуацию в этой области;
 - б) обеспечивать всестороннее и эффективное участие детей-инвалидов и представляющих их организаций на всей территории государства-участника в планировании, осуществлении и мониторинге затрагивающего их законодательства.

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

7. Просьба представить информацию о:
- а) органе, отвечающем за поощрение и повышение осведомленности общественности о правах инвалидов, а также о реализуемых программах и мероприятиях. Просьба включить в эту информацию сведения о целевой аудитории, результатах проводимых мероприятий, способе осуществления мониторинга итогов этих мероприятий и степени участия в них инвалидов и представляющих их организаций;
 - б) шагах, предпринятых для борьбы со стигматизацией, стереотипами, предрассудками, вредными видами практики, глубоко укоренившимися культурными представлениями, негативным отношением, травлей, включая кибертравлю, преступлениями на почве ненависти и дискриминационными высказываниями в адрес инвалидов, в том числе по признаку возраста и пола, как в государственном, так и в частном секторах;
 - в) мерах, принятых для повышения соответствующей осведомленности государственного сектора, в том числе всех государственных служащих, а также всех детей с раннего возраста, в целях содействия формированию в полной мере уважительного отношения к инвалидам, их правам человека и достоинству в соответствии с Конвенцией.

Доступность (статья 9)

8. Просьба представить информацию о:
- а) прогрессе, достигнутом благодаря осуществлению Закона о строительстве (Закон № 183/2006 Coll.), направленного на повышение доступности зданий и сооружений, включая все объекты и услуги, открытые или предоставляемые для населения, для всех инвалидов, включая глухих или слабослышащих, слепых или слабовидящих и лиц с интеллектуальными нарушениями;
 - б) стандартах доступности и профессиональной подготовки, включая предоставление услуг помощников и посредников, справочников, устройств для чтения, квалифицированных переводчиков жестового языка, указателей, выполненных шрифтом Брайля, усиливающих и альтернативных способов общения и всех других доступных средств, способов и форматов коммуникации, таких как пиктограммы и субтитры;
 - в) органах, уполномоченных анализировать вышеупомянутые стандарты, проводить обучение по ним, а также осуществлять мониторинг и оценку их соблюдения. Просьба включить сюда подробные сведения о санкциях за несоблюдение, данные о жалобах, полученных в рамках механизмов возмещения ущерба, и информацию о консультациях, проведенных с организациями, представляющими инвалидов;
 - г) прогрессе, достигнутом в обеспечении доступности транспорта, открытого или предоставляемого для населения, для всех инвалидов, как в городских, так и в сельских районах;

е) включении в национальное законодательство и осуществлении Директивы (ЕС) 2016/2102 Европейского парламента и Совета от 26 октября 2016 года в отношении доступности веб-сайтов и приложений для мобильных устройств, предлагаемых учреждениями государственного сектора;

ф) усилиях по укреплению положений о доступных закупках в соответствии с Законом о государственных закупках (Закон № 134/2016 Coll.) в целях обеспечения доступности для инвалидов;

г) осуществлении Регламента Европейской комиссии (ЕС) № 1300/2014 от 18 ноября 2014 года в отношении технических требований к эксплуатационной совместимости, касающихся доступности железнодорожной системы Союза для инвалидов и лиц с ограниченной мобильностью.

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

9. Просьба представить информацию о шагах, предпринятых для разработки инклюзивных и доступных стратегий снижения риска бедствий и мер реагирования на чрезвычайные ситуации в консультации с организациями инвалидов согласно Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы.

Равенство перед законом (статья 12)

10. Просьба представить информацию о:

а) числе и доле инвалидов, восстановивших свою правоспособность после предыдущего цикла представления докладов;

б) планах отмены всех законодательных положений, ограничивающих правоспособность инвалидов;

с) конкретных шагах по устранению правовых препятствий для осуществления права на голосование и по отмене ограничения права на вступление в брак в соответствии со статьей 673 Гражданского кодекса (Закон № 89/2012 Coll.);

д) усилиях по замене субститутивного режима принятия решений суппортивным режимом принятия решений, включая любую запланированную реформу статей 55–65 Гражданского кодекса и статей 28 и 35 Закона о медицинском обслуживании (Закон № 372/2011 Coll.).

Доступ к правосудию (статья 13)

11. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) включить в национальное законодательство процессуальные и соответствующие возрасту коррективы, касающиеся доступа к правосудию, в том числе обязательство удовлетворять потребности лиц с интеллектуальными или психосоциальными нарушениями, а также глухих, слепоглухих или слабослышащих людей;

б) обеспечить предоставление доступных материалов, сообщений и информации в ходе всех судебных разбирательств;

с) обеспечить предоставление инвалидам инструментов для принятия прямого и косвенного участия в работе системы правосудия, в том числе в роли судей, адвокатов и сотрудников судебных органов, а также возможности работать в полиции и учреждениях пенитенциарной системы;

д) организовывать для судей, юристов, а также сотрудников судебных органов и пенитенциарных учреждений программы обучения, посвященные положениям Конвенции.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

12. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) внести поправки в положения, в частности, Закона о социальном обслуживании (Закон № 108/2006 Coll.), Закона о медицинском обслуживании, Закона о специальных судебных процедурах (Закон № 292/2013 Coll.), Уголовного кодекса (Закон № 40/2009 Coll.) и Гражданского процессуального кодекса (Закон № 99/1963 Coll.), санкционирующие лишение свободы на основании фактических или воспринимаемых как таковые нарушений, либо отменить эти положения;

б) пересмотреть процедуры, используемые для ограничения правоспособности инвалидов при предъявлении им обвинений в совершении уголовных преступлений, и о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы инвалиды пользовались процессуальными коррективами и гарантиями, установленными для всех лиц, обвиняемых в совершении преступлений в рамках системы уголовного правосудия, в частности презумпцией невиновности и правом на защиту и на справедливое судебное разбирательство;

в) обеспечить инвалидам осуществление права на свободу и личную неприкосновенность наравне с другими, а также о мерах, принятых для пересмотра и представления данных по всем случаям лишения свободы в психиатрических учреждениях, в том числе в плане возможности его обжалования.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

13. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) запретить использование механических и химических средств сдерживания, коек-сеток и коек-клеток, изоляторов и любых форм принудительного лечения инвалидов, лишенных свободы и находящихся в психиатрических больницах и учреждениях социальной опеки;

б) обеспечить лицам, лишенным свободы, доступ к независимым механизмам мониторинга и подачи и рассмотрения жалоб и гарантировать жертвам пыток и неправомерного обращения право на возмещение ущерба и адекватную компенсацию, включая реабилитацию, а также их получение на практике;

в) положить конец практике телесных наказаний детей-инвалидов, в том числе дома и в не являющихся специализированными учреждениях альтернативного и дневного ухода.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

14. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) включить вопросы инвалидности в существующие стратегии защиты от эксплуатации, насилия и надругательств;

б) оказывать инвалидам, особенно находящимся в уязвимом положении, и лицам, по-прежнему проживающим в специализированных учреждениях, услуги в целях предотвращения эксплуатации, насилия и надругательств и защиты от них, а также принимать меры для обеспечения того, чтобы регулярно проводились обязательные инспекции и чтобы инвалиды, в том числе дети-инвалиды, по-прежнему проживающие в специализированных учреждениях, имели доступ к механизмам представления отчетности и подачи и рассмотрения жалоб и средствам правовой защиты;

в) собирать данные о насилии в отношении инвалидов в разбивке по инвалидности, возрасту, полу, этнической принадлежности и другим социально-экономическим статусам;

d) преодолевать и эффективно пресекать все формы насилия в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, включая насилие в семье и сексуальное насилие.

Защита личной целостности (статья 17)

15. Просьба представить информацию о мерах, принятых для отмены практики стерилизации инвалидов без их свободного и осознанного согласия, включая стерилизацию лиц, которые, как считается, имеют ограниченную правоспособность, с разрешения комитета экспертов или родителей этих лиц. Просьба представить также информацию о разработке механизма возмещения ущерба для обеспечения того, чтобы жертвы принудительной стерилизации имели право на эффективные средства правовой защиты в соответствии с рекомендациями Комитета по правам человека (CCPR/C/CZE/CO/3, пункт 11) и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (CEDAW/C/CZE/CO/5, пункт 35).

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

16. Просьба представить информацию о:

a) мерах, принятых для деинституционализации, включая подробную информацию о сроках, в которые будет проведена полная деинституционализация всех инвалидов (особенно детей в возрасте моложе трех лет, лиц с интеллектуальными или психосоциальными нарушениями и пожилых людей с ограниченными возможностями здоровья);

b) использовании финансовых ресурсов, включая европейские структурные и инвестиционные фонды, а также о планах перехода, позволяющих инвалидам свободно выбирать условия жизни в местном сообществе. Просьба представить обновленную информацию о завершении действий по поддержке самостоятельного образа жизни, изложенных в рамках целей 6.1–6.15 Национального плана поощрения равных возможностей для инвалидов на 2015–2020 годы;

c) наличии и доступности для инвалидов общинных услуг, включая жилищные услуги, открытый рынок труда, социальные услуги и услуги по охране психического здоровья, основанные на правах человека. Просьба указать, является ли охват этими услугами достаточным, и подробно изложить меры по обеспечению их устойчивости.

Индивидуальная мобильность (статья 20)

17. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

a) обеспечить инвалидам, в том числе проживающим в сельских районах, доступ к высококачественным ассистивным технологиям и устройствам и возможность их приобретения;

b) оказывать услуги по ремонту личных ассистивных устройств и устройств, облегчающих мобильность;

c) обучать инвалидов, в том числе детей-инвалидов, и специализированный персонал навыкам мобильности.

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

18. Просьба представить информацию о:

a) мерах, принятых для обеспечения того, чтобы все передаваемые в эфир материалы были доступны для инвалидов, в том числе посредством внесения поправок в Закон о вещании (Закон № 231/2001 Coll.);

b) шагах, предпринятых для выделения достаточного объема финансовых и кадровых ресурсов для подготовки и найма переводчиков чешского жестового языка;

с) шагах, предпринятых с целью обеспечения доступности информации для инвалидов, в том числе с использованием азбуки Брайля, жестового языка, легкочитаемого формата и других усиливающих или альтернативных средств и способов коммуникации;

д) мерах, принятых для обеспечения полного доступа к содержимому Всемирной паутины в соответствии со стандартами Инициативы по доступности сети консорциума «Всемирная паутина».

Уважение дома и семьи (статья 23)

19. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) отменить статью 673 и пункт 2 статьи 865 Гражданского кодекса и обеспечить осуществление права инвалидов на вступление в брак и их прав в отношении семейной жизни и родительских обязанностей наравне с другими;

б) обеспечить родителям-инвалидам, включая родителей с психосоциальными или интеллектуальными нарушениями, поддержку в выполнении ими родительской роли, не лишая их возможности ухода за своими детьми.

Образование (статья 24)

20. Просьба представить обновленную информацию о:

а) осуществлении Закона о школе с внесенными в него поправками (Закон № 561/2004 Coll. с поправками, внесенными в него Законом № 82/2015 Coll.), направленными на обеспечение права на инклюзивное образование;

б) выделении финансовых, технических и кадровых ресурсов для обеспечения права всех детей-инвалидов, включая детей-инвалидов из числа народности рома, на высококачественное инклюзивное образование, а также для подготовки учителей, способствующей инклюзивному образованию, как в сельских, так и в городских районах, с использованием азбуки Брайля и перевода жестового языка;

с) усилиях по преобразованию отдельного обучения в инклюзивное образование как в городских, так и в сельских районах, особенно для лиц с интеллектуальными нарушениями или аутизмом и слепоглухих. Просьба представить также обновленную информацию о достижении целей 10.1–10.32 Национального плана поощрения равных возможностей для инвалидов на 2015–2020 годы.

Здоровье (статья 25)

21. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) обеспечивать подготовку и повышать осведомленность медицинских работников по вопросам прав инвалидов;

б) обеспечивать, чтобы информация и сообщения, касающиеся медицинского обслуживания, имелись в форматах, доступных для всех инвалидов, включая лиц с интеллектуальными нарушениями, а также слепых или глухих, как в городских, так и в сельских общинах;

с) предоставлять инвалидам в их общинах доступ к полному спектру медицинских и реабилитационных услуг, в том числе в области сексуального и репродуктивного здоровья.

Труд и занятость (статья 27)

22. Просьба представить информацию о:

а) уровне занятости инвалидов в разбивке по возрасту, полу и виду инвалидности как на открытом рынке труда, так и на «защищенных производствах»;

б) мерах, принятых для поощрения трудоустройства инвалидов на открытом рынке труда, в частности посредством запрещения множественной или перекрестной дискриминации в соответствии с директивой 2000/78/ЕС Совета, устанавливающей общие рамки для равного обращения в сфере труда и занятости;

с) наличии поддерживаемых программ занятости и программ профессиональной реабилитации, как указано в качестве одной из целей Национального плана поощрения равных возможностей для инвалидов на 2015–2020 годы, особенно в том, что касается наличия работы в сельских и городских районах;

д) том, по-прежнему ли некоторые инвалиды (считающиеся инвалидами третьей группы) могут регистрироваться только как «заинтересованные в работе», а не как «ищущие работу», а также о причинах такого различия.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

23. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы:

а) пересмотреть законодательство и политику в отношении пособий и пенсий, касающиеся инвалидов и их семей, в частности привести концепцию инвалидности и критерии оценки, используемые при расчете полагающейся им социальной защиты, в частности пенсии по инвалидности, в соответствие с Конвенцией;

б) вновь ввести дополнительное социальное пособие, с тем чтобы уровень жизни семей с детьми-инвалидами превысил прожиточный минимум.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

24. Просьба представить информацию о:

а) мерах, принятых для внесения поправок в положения Гражданского кодекса и избирательного законодательства, лишаящие инвалидов, находящихся под опекой, права голосовать и выставлять свою кандидатуру на выборах;

б) мерах, принятых для повышения доступности выборов, в том числе путем представления информации о выборах с использованием альтернативных средств, таких как азбука Брайля, жестовый язык и легко читаемый формат, а также посредством создания доступных избирательных участков.

с) процентной доле избранных представителей-инвалидов и мерах, принятых для поддержки кандидатов-инвалидов, особенно женщин-инвалидов, в выдвижении их кандидатур на выборах.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

25. Просьба указать меры, принятые для осуществления Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

26. Просьба представить информацию о:

а) усилиях по улучшению координации между всеми соответствующими государственными органами и ведомствами, включая Чешское статистическое управление, Министерство труда и социальных дел и Департамент по правам человека и защите меньшинств при аппарате правительства, в деле сбора дезагрегированных данных, касающихся всего спектра обязательств по Конвенции, и по расширению систематического сбора таких данных и представления отчетности по ним;

б) любых дополнительных данных, собранных после проведения в 2013 году национального обследования по вопросам инвалидности, в отношении всего спектра обязательств по Конвенции;

с) том, был ли краткий вопросник Вашингтонской группы, касающийся инвалидности, включен в вопросники, распространяемые в ходе национальных переписей населения и обследований домашних хозяйств, или же его планируется включить в национальное обследование по вопросам инвалидности, которое должно быть проведено Чешским статистическим управлением в 2019 году.

Международное сотрудничество (статья 32)

27. Просьба представить информацию о:

а) влиянии Чешской стратегии сотрудничества в целях развития на 2018–2030 годы на укрепление развития с учетом интересов инвалидов во всех аспектах программ и политики в области международного развития, принимая во внимание связь между эффективным осуществлением Конвенции и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

б) проведенных после предыдущего отчетного периода оценках двусторонних программ развития в Боснии и Герцеговине, Грузии, Замбии, Камбодже, Республике Молдова и Эфиопии и их воздействии на жизнь инвалидов.

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

28. Просьба представить обновленную информацию о работе, проделанной Управлением Уполномоченного по правам человека (Омбудсмена) по мониторингу осуществления Конвенции с момента расширения его мандата в результате внесения в 2017 году поправки в Закон № 349/1999, которая вступила в силу 1 января 2018 года, и представить информацию о формировании и членском составе консультативного органа (в который входят инвалиды), призванного оказывать Омбудсмену помощь в мониторинге осуществления Конвенции.
